



Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia

JUNE 12, 2016

**ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME/
UNDÉCIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**



Clergy

Fr. Oscar Cortés, Parochial Administrator
Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*
Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*
Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

Parish Staff

Rafael Barraza, *Bookkeeper/Manager*
Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*
Teresa Droeske, *School Secretary*
Rae Eigenhauser, *DRE*
Elizabeth Faxon, *School Principal*
Janet Harner, *School Bookkeeper*
Kendra Hiltenbrand, *Music Director*
Ada Martínez, *RE Secretary*
Elisa Moya, *Parish Secretary*

ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Larry Barry, *Stewardship Committee*
David Green, *Pastoral Council*
Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*
Larry Sexton, *Finance Council*

750 Old Indian Trail,
Aurora, Illinois 60506

☎ 630.892.5918

☎ 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon-Thu, 9:00AM-4:00PM

🕒 Fri, 9:00AM-12:00PM

Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

Bible Study for Teens, starts Monday, June 13 - 6:30 p.m. - Parish Center
Estudio de Biblia para Jóvenes, 13 de junio - 6:30 p.m. - Centro Parroquial

Cub Scouts Meeting - Wednesday, June 15 - 6:00 p.m. - Parish Hall
Junta de niños exploradores - miércoles 15 de junio - 6:00 p.m. - Sótano

Come and See - Friday, June 24 - 6:30-7:30 p.m. - Parish Center
Ven y Ve - Viernes 24 de junio - 6:30-7:30 p.m. - Centro Parroquial

Parish Picnic - Sunday, June 26 - 11:15a.m. - 3:00 p.m.
Día de campo de la parroquia, domingo 26 de junio—11:15am - 3:00 pm

ProLife Prayer - June 28 - 9:00a.m - 5:00p.m. - Planned Parenthood
Oración ProVida - 28 de junio - 9:00a.m.-5:00 p.m. - Planned Parenthood

Pastoral Message

Dear Friends,

This morning I had the pleasant visit of two wonderful members of our parish. We were talking about the good things we have here at St. Rita, but also the needs and the challenges we face in our parish. Among other things we talked about the Eucharist and its importance in the spiritual life of the parish. That conversation made me remember some of the lessons I received when I was a seminarian, I'll share some of it with you.

The Eucharist is the source and summit of the Christian life. By saying that the Eucharist is the source of Christian life I am saying that at Mass we receive the graces, and blessings necessary to practice the Christian virtues in our ordinary life. When we celebrate the Eucharist the first thing we do is to acknowledge our need for the love, and the mercy of God; then we listen to his word from which we are informed, formed, and challenged to live a better life; then the bread and wine are brought forward to the altar, and with them our joys and our sorrows, our fruits and fatigues are presented before God to be blessed; and the Eucharistic miracle happens, the bread and wine become the body and blood of Christ; finally we come to eat the body of Christ, and so our strength is restored from this spring of life. The Eucharist is the summit of Christian life because all our actions are focused to live more fully this mystery of faith.

It is very nice to talk about the Mass, but when it comes to live it we find some challenges. The conciliar constitution "Sacred Council" of Vatican II at number 14 says that "the mother church earnestly desires that all the faithful should be led to that full, conscious, and active participation in liturgical celebrations". I think this is the greatest challenge for each one of us. Not only 'to come to church' but to participate FULLY, CONSCIOUSLY, and ACTIVELY in the Eucharist. So we should receive continuously instruction about the mass, but above all we should allow the Holy Spirit to guide us in the celebration of this great mystery.

Have a Blessed week,

Fr. Manny

Mensaje Pastoral

Estimados amigos,

Esta mañana tuve la agradable visita en mi oficina de dos miembros de la parroquia. Estuvimos platicando acerca de las cosas buenas que tenemos en nuestra parroquia, pero también de las necesidades y de los retos que enfrentamos en nuestra parroquia. Entre otras cosas hablamos de la Eucaristía y de su importancia en la vida espiritual de la parroquia. Esa plática me hizo recordar algunas de las lecciones que recibí cuando era seminarista, a continuación les comparto unas ideas.

La Eucaristía es el manantial y la cumbre de la vida cristiana. Al decir que la eucaristía es el manantial de la vida cristiana, estoy diciendo que en la misa recibimos las gracias y bendiciones necesarias para practicar las virtudes cristianas en nuestra vida ordinaria. Al participar en la eucaristía lo primero que hacemos es reconocernos necesitados del amor y la misericordia de Dios; después escuchamos su palabra que nos informa, nos forma, y nos reta a vivir mejor; luego el pan y el vino son llevados al altar y con ellos nuestros gozos y nuestras tristezas, nuestros frutos y fatigas, son presentados ante Dios para que sean bendecidos; y el milagro Eucarístico se realiza, el pan y el vino se transforman en el cuerpo y la sangre de Cristo; finalmente nos acercamos a comer el cuerpo de Cristo, y así nuestras fuerzas son restauradas en este manantial de vida. La Eucaristía es la cumbre de la vida cristiana porque todas nuestras acciones deben estar enfocadas a vivir más plenamente este misterio de fe.

Hablar de la santa misa es algo muy bonito, pero cuando se trata de vivirla se presentan algunos retos. La constitución conciliar "Sacrosanto Concilio" del concilio Vaticano II en el número 14 dice que "la santa madre Iglesia desea ardientemente que se lleve a todos los fieles a aquella participación plena, consciente y activa en las celebraciones litúrgicas". Yo considero que ese es el reto más grande para cada uno de nosotros. No solamente 'venir a misa' sino participar PLENA, CONSCIENTE, Y ACTIVAMENTE en la Eucaristía. Para ello tenemos que instruirnos continuamente, pero sobretodo permitir que el Espíritu Santo nos guíe en la celebración de este grandioso misterio.

Feliz inicio de Semana,

Fr. Manny

June is the month of the Sacred Heart
Junio es el mes del Sagrado Corazón de Jesús

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS

Saturday, June 11

8:00AM Mass – Birthday of Jaime Gonzales
4:30 PM Mass – ✘ Birthday of licia Thomas & quince años
Elizabeth Ferrer
6:00PM Misa – Por las almas del purgatorio

Sunday, June 12

8:30AM Mass – ✘ Quynh Mai, ✘ Loi Mai, ✘ Robert Benkert
10:15AM Mass – ✘ Roberty Benkert
12:00PM Misa – ✘ María del Refugio Terrazas,
7:00PM Misa – Por las almas del purgatorio

Monday, June 13

7:30 AM Mass – For the souls in purgatory

Tuesday, June 14

7:30AM Mass – For the souls in purgatory

Wednesday, June 15

7:30AM Mass – ✘ Donna Olson
7:00PM Mass – Por las almas del purgatorio

Thursday, June 16

7:30AM Mass – For the souls in purgatory

Friday, June 17

7:30AM Mass – For the souls in purgatory

Saturday, June 18

8:00AM Mass – ✘ Richard Kellen
4:30 PM Mass – ✘ Richard Huberty
6:00PM Misa – Por las almas del purgatorio

Sunday, June 19

8:30AM Mass – ✘ Quinh Mai, ✘ Loi Mai, ✘ Guadalupe Lozano
10:15AM Mass – ✘ Richard Huberty, ✘ Casper Weiler
12:00PM Misa – Presentación de Genesis Gallegos
7:00PM Misa – Por las almas del purgatorio

Stewardship of Treasure Report

Weekend of June 4 & 5, 2016

Total Offertory:	\$9,211.29
Mailed in Offertory:	\$ 75.00
E-Giving	\$ 829.85
Holy Days Envelopes:	\$ 10.00
Bal. of DSP (pink envelope):	\$ 0.00 (incl. e-giving)
Arise Capital Campaign:	\$ 449.00 (incl. mail in & e-giving)
<small>(Atmosphere, Replace/renovate, Infrastructure, Safety/security, Energy Efficiency)</small>	

EVENTS/EVENTOS

All events must be scheduled through the Parish Office.
No exceptions.

Monday, June 13

6:30pm Teen Bible Study (Dominican Room)
6:30pm Legión de María (Augustinian Room)
7:00pm Family Prayer Group (Chapel)
7:00pm St. Vincent De Paul Meeting (Franciscan Room)

Tuesday, June 14

7:00pm Adult Confirmation Class (Augustinian Room)
7:00pm Clases de confirmación para adultos (Franciscan Rm)

Wednesday, June 15

6:00pm Cub Scouts (Parish Hall)
7:00pm Steubenville Meeting (Dominican Room)
7:00pm Finance Council Meeting (Franciscan Room)
7:00pm Misa (Capilla)

Thursday, June 16

4:00pm Church Cleaning Team #2 (Church)
6:30pm Legión de María (Augustinian Room)

Friday, June 17

6:30pm Grupo de oración (Capilla)

Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos



Mary Anderson, Margarita Villaseñor, Olga de La Torre, Anardi García, Charlie Gust, Tom Cassidy, Joan Dewaard, Jesús Fausto, Linda Martin, Leonardo Hernández, Irene Shramer, Juan Giménez, Manuel Lozano, Daniela Sánchez, Froilán Martínez, Mary Cassidy, Nelly Gardea, Florence Glynn, Armando Jiménez Romero, Toribio Escalante, Santiago Osuno, Emely Carmona, Laurel Hanks, Joan Riley, Narcisa Vega, Mary Harker, Sharon Andersen, Betty Lay, Nelly Salgado, José García, Mitchell Carlos, Gloria Carlos, Patricia Supple, Teresa Villanueva, Joe Petit, Edna Rolfe, Monika Danner, Justino Contreras, Merrilee Lubshina, Jane De La Torre, Francis Colzani, María Mayorga, Romeo Pantaleon, John McGrath

¡Damos gracias a Dios por sus bendiciones!

4 y 5 de junio de 2016

Total Colecta del Domingo:	\$9,211.29
Correo:	\$ 75.00
E-Giving	\$ 829.85
Sobres de días festivos:	\$ 10.00
Bal. de DSP (sobres rosa):	\$ 0.00 (incl. e-giving)
Campaña Arise:	\$ 449.00 (incluye correo y e-giving)
<small>(atmósfera, reemplazar/renovar, infraestructura, seguridad, eficiencia energética)</small>	

*We are a faith-filled multicultural community nourished by the Eucharist and God's Word.
Transformed by the Spirit, we seek to become good stewards of the Lord's kingdom.*

*Somos una comunidad multi-cultural llena de fe y alimentada por la Eucaristía y la Palabra de Dios.
Con la gracia del Espíritu Santo buscamos ser testigos del Reino de Dios.*

St. Rita's annual picnic

Mark your calendars, St. Rita's annual picnic will be held on Sunday, June 26. It will start after the 10:15 am Mass through 3:00 pm.

Please bring a dish to pass: one case of pop/water or salads to serve 12 or dessert to serve 12. Sing up in the gathering space.

Those attending the picnic are asked to bring their own table service and a chair to sit on.



Día de campo anual de Santa Rita

Aparten la fecha, el día de campo anual de Santa Rita se llevará a cabo el domingo 26 de junio. Iniciará después de misa de 10:15 a.m. y terminará a las 3:00 p.m.

Por favor traigan un platillo para compartir: una caja de refrescos o agua o ensaladas para 12 personas o postre para 12 personas. Por favor anote lo que va a traer en la sala de acogimiento.

Se pide a las personas que asistan al día de campo que traigan sus propios platos y cubiertos y una silla para que estén cómodos.

EUCCHARISTIC ADORATION

Every Wednesday in Our Chapel
from 8:00 a.m. to 7:00 p.m.

The Blessed Sacrament is exposed for
YOUR WORSHIP and
ADORATION.

Consider giving one hour a week to Jesus.

Jesus will provide all the Graces you need to be happy. Trust in Him. Come, sit in His presence and drink freely at the fountain of life!



Adoración al Santísimo

Todos los miércoles en la Capilla
de 8:00 a.m. a las 7:00 p.m.

El Santísimo Sacramento se expone para
SU CULTO Y ADORACION

¡Dedique una hora a la semana a Jesús!
Jesús le proporcionará todas las gracias que necesita para ser feliz. Confíe en él. Venga, siéntese en su presencia y beba libremente de la fuente de la vida.

“Come and See”

Do you wonder about the Catholic Faith?
Do you need to prepare to celebrate a Sacrament?
Are you interested in becoming a member of the Catholic Church?

Join us in the Parish Center on **Friday, June 24, 2016 from 6:30 – 7:30 pm**

Call the Parish office 630-892-5918.



“Ven y Ve”

¿Se ha preguntado acerca de la fe católica?
¿Necesita prepararse para celebrar un sacramento?
¿Está interesado en convertirse en miembro de la iglesia católica?

Únase a nosotros en el Centro Parroquial el **viernes 24 de junio de 6:30 a 7:30 pm**

Llame a la oficina parroquial al teléfono 630-892-5918.

The Catholic Brew

Last summer, St. Peter Church in Geneva launched a new ministry geared toward young adults in the area called *The Catholic Brew*. Upcoming Brew events for the summer 2016 include:

- **Friday, July 8** – For Brew #2 of the summer, young adults gather at St. Peter - McLoughlin Hall for mixing and mingling at 7 PM followed by a presentation at 7:30 PM and fellowship afterwards.
- **Saturday, July 16** – First we work a 2-hour shift at Feed My Starving Children in Aurora from 4:30-6:30 PM to pack meals for those in need (pre-registration required). Afterwards, join us for some social time at a local area restaurant (TBD).



BUT THAT'S NOT ALL! We will close out the summer with a Fox Valley area-wide Mass & Pig Roast AND a final Brew topical night on-the-road, both events in late July/early August!

For more information on *The Catholic Brew* contact Laurie Brown at 630-232-0124, ext. 113 or yam@stpetergeneva.org. If you have twitter, you can follow our events @TheCatholicBrew. **But even if you don't have twitter, just text “follow thecatholicbrew” (no quotes needed) to 40404** and you will get event reminders by phone!

WOMAN OF INSPIRATION

Who is a "Woman of Inspiration?" She is a faith-filled woman. A woman who regularly participates in worship through frequent attendance of Mass, Rosary or other spiritual activities in the parish. She is a woman who radiates Christ in her actions and words. She volunteers at St. Rita's and in her community. She is a take charge person who gets things done - without being noticed. She is both Martha and Mary. She is your mother, she is your daughter, she is your sister ... she is sitting next to you - - - she is you.

If you know of such a woman, please take a moment and nominate her. You may place her name in the "glass container" in the back of Church.



Mujer de Inspiración

¿Quién es una mujer de inspiración? Es una mujer llena de fe. Una mujer que participa regularmente en el culto a Dios a través de su asistencia frecuente a misa, reza el rosario u otras actividades espirituales en la parroquia. Es una mujer que irradia a Cristo en sus acciones y palabras. Es voluntaria en Santa Rita y en su comunidad. Es una persona que toma decisiones y hace las cosas sin que nadie lo note. Es Marta y

María. Esta u madre, es tu hija, es tu hermana, está sentada a tu lado, eres tú.

Si conoces una mujer así, por favor tómate un momento y nomínala. Pon su nombre en la "la urna de vidrio" que está en la parte de atrás de la iglesia (sala de acogimiento).

HELP FEED HUNGRY KIDS THIS SUMMER

During the month of June, the Marie Wilkinson Food Pantry and the Aurora Area Interfaith Food Pantry will be raising funds to help stock their shelves for the summer time.



Four area businesses will match any donations. The money raised will be divided between the two pantries.

If you would like to donate please pick up a flyer with the directions from the gathering space. Thank You.

AYUDEMOS A ALIMENTAR A NIÑOS HAMBRIENTOS ESTE VERANO



Durante el mes de junio la Despensa de Alimentos Marie Wilkinson y la Despensa de Alimentos del Área de Aurora estarán recaudando fondos para ayudar a llenar sus estantes durante esta época de verano.

Cuatro empresas del área igualarán cualquier donación. El dinero recaudado será dividido entre las dos despensas de alimentos.

Si desea hacer una donación, por favor recoja un folleto con las instrucciones en la sala de acogimiento. Gracias.

Pro Life

Prayer warriors for life are needed this **Tuesday, June 28**, from 9 am to 5 pm at the Planned Parenthood abortion facility. Every 4th Tuesday is St. Rita's Day to provide a Prayerful Witness for Life. Two people are needed each hour. The sign up sheet is in the gathering space or just show up if you cannot make a commitment. The Rosary will be prayed at 2:00 p.m. with a Priest or a Deacon. Please sign up in the gathering space.



Por la vida

Se necesitan testigos de oración por la vida este **martes 28 de junio** de 9 am a 5 pm en las instalaciones de la clínica de abortos Planned Parenthood. Cada cuarto martes es el turno de Santa Rita para ser testigos de oración por la vida. Se necesitan 2 personas cada hora. Las hojas para inscribirse se encuentran en la sala de acogimiento. El rosario se rezará a las 2 pm con un sacerdote o un diácono. Favor de inscribirse en la sala de acogimiento.

Save the Date

The Women of Inspiration Dinner will be held on Sunday, **August 28, 2016** at Pipers Banquets on Butterfield Road, with Bishop David Malloy presenting plaques to the Women of Inspiration.

Ponlo en tu calendario

La Cena de la Mujer de Inspiración se llevará a cabo el domingo **28 de agosto de 2016** en el salón Pipers Banquets en Butterfield Road en donde el Obispo Malloy presentará las placas a las Mujeres de Inspiración.

WOULD YOU BE INTERESTED IN DONATING ITEMS THAT ARE NEEDED FOR OUR MASS CELEBRATION? ¿LE INTERESA DONAR ARTÍCULOS QUE SON NECESARIOS PARA LA CELEBRACIÓN DE LA MISA?

If you are interested in making a donation to help cover the costs of the hosts, wine and candles used in our masses, please contact the Parish Office, (630) 892-5918.



Si usted está interesado en hacer un donativo para comprar las hostias, el vino y las velas utilizados durante nuestras misas, llame a la oficina parroquial al (630) 892-5918.

PARISH INFORMATION

MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM
Wednesday (Spanish).....7:05 PM
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM
Saturday (Spanish)6:00 PM
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM
Sunday (Spanish).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 3rd Monday of each month at 2:00pm,
at Eden supportive living
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

Reconciliation.....3:00-4:15 PM
Saturday (English & español)

Baptisms

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism. Contact: Elisa Moya at 630-892-5918

Bereavement

Assists the family and making funeral arrangements for the deceased. Contact: Barb Puscas at 630-898-4097

Confirmation

Two-year preparation program beginning with 7th grade to high school. Contact: Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

Weddings

Minimum of 6 months required for preparation.
Contact the parish office to make arrangements.

Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

Religious Education

From elementary to middle school.
Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

St. Rita Catholic School

Prekindergarten through 8th grade. Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200.

Ministry of Evangelization

Retreats, small communities, adult education.
Contact: 630-892-6089

St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register. Please visit the Parish office.

DCCW Annual Retreat

The Rockford Diocesan Council of Catholic Women will host their 4th Annual Retreat June 24-25, 2016 at the Bishop Lane Retreat Center, 7708 E. McGregor Road, Rockford, IL. The theme of the retreat is 'Be Still and Know that I Am God.' Take time out and reconnect with the Holy. See the many ways God wants to care for you. Cost: \$85 (individual), \$62 (shared). For more information call: Pat (815-648-2415) or Josie Whaley (815-284-7197)

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) 7:30AM
Miércoles (español en la capilla).....7:05PM
Sábado (inglés en la capilla)8:00AM
Sábado (inglés en la iglesia) 4:30PM
Sábado (español en la iglesia) 6:00PM
Domingo (inglés en la iglesia)8:30, 10:15AM
Domingo (español en la iglesia) 12:00, 7:00PM

Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia)3:00-4:15 PM

Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.
Contacte a Elisa Moya al 630-892-5918

Confirmación

El programa de preparación de 2 años inicia a partir del 7mo año. Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

Matrimonios

Solo para miembros registrados y que participan en la parroquia. Necesita 6 meses de preparación matrimonial.
Favor de llamar a la oficina para mas información.

Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

Quinceañeras

Contacte a Elisa Moya a la oficina parroquial para más información de 8 a 10 meses antes.

Educación religiosa

Para niños de 6 años en adelante. Para mas información, contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

Escuela parroquial de Santa Rita

Desde pre-kínder hasta 8^o grado. Para más información, contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

Ministerio de evangelización

Contacte a la directora 630-892-6089

San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse. Pase a la oficina parroquial con Elisa.

Retiro anual DCCW

El Concilio Diocesano de Mujeres Católicas llevará a cabo su 4^o retiro anual el 24 y 25 de junio en el centro de retiros Bishop Lane Retreat Center, 7708 E. McGregor Road, Rockford, IL. El tema del retiro de este año es "Paren y reconozcan que soy Dios". Tómense su tiempo y vuelvan a reconectarse con Dios. Vean las diferentes maneras en que Dios quiere cuidar de nosotros. Costo: 85 (individual), \$62 (compartido). Para mayor información llamar a Pat (815-648-2415) o Josie Whaley (815-284-7197)

Ministries –Weekend of June 18 & 19, 2016
Ministerios– Fin de semana del 18 y 19 de junio 2016

	Sat, June 18 4:30 pm English	Sun, June 19 8:30 am English	Sun, June 19 10:15 am English	Dom, 19 de junio 12:00 pm Español	Dom, 19 de junio 7:00 pm Español
EM'S Ministros de Eucaristía	Jerry Grimes - 1 Joan Olesen - 2 Linda Wish - 3 Randy Sondgeroth - 6 Ann Iglesias - 7 Jessica Cisneros - 8	Sandra Lorenz - 1 Bob Schuerman - 2 Mary Morehouse - 3 Jerry Lubshina - 6 Ellen Voda - 7 Helen Schuerman - 8	Jim Cisneros - 1 Edgar Gonzalez - 2 Chung Hoang - 3 David Jenkins - 6 Sally Reyna - 7 María Hoang - 8	Ofelia - 1 Piedad - 2 Juanita - 3 Elena - 4 Verónica - 5 Reyna - 6 Lucía - 7 María V. - 8	Christina Chávez - 1 Guille Cerda - 2 Verónica Álvarez - 3 Luis Patiño - 4 Alejandra Sánchez - 6 Andrea Corral - 7 José Luis López - 8
Lectors Lectores	Cathy Blanton - 1 LaVerne Taylor - 2	Katie Rentz - 1 Joe Rentz - 2	Elizabeth Sayasane - 1 Donna Hughes - 2	José C. - 1 Ana H. - 2	Francisco Hernández - 1 Betty Hernández - 2
Altar Servers Monagillos	Zachary Orpilla Bryce Barker Chris Cedeno	Adam Rentz Carlos Liz Juan Liz	Maddie Sayasane Sofia Barraza Alexia Barraza	Stephanie Alondra Andrea	Mitchell Carlos Giselle Gálvez Mactzil López Leslie Mendoza Jesse Carlos Jaqueline Majana

Summer Vocation Camps

The Vocation Office of the Diocese of Rockford is once again sponsoring fun filled summer camps and retreats at Bishop Lane Retreat Center. *St. Therese Camp and Retreat*, for young women in 7th grade thru college age will take place from June 19th – 22nd, with Sisters from different communities joining us. *Jeremiah Days*, for boys entering 7th - 9th grades, July 10th – 13th and *First Call Retreat*, for young adult males entering 10th grade and thru college, July 17th – 20th our seminarians studying for our diocese will be facilitating this camp and retreat along with Fr. Keith Romke. The cost is only \$90.00. More information is available at www.rockforddiocese.org/vocations or at the Diocesan Vocation Office (815) 399-4300 ext. 375.

Campamento de verano de vocaciones

La Oficina De Vocaciones de la Diócesis de Rockford una vez más está patrocinando campamentos de verano llenos de diversión en el Centro de Retiros Bishop Lane. El Campamento y Retiro Santa Teresa para chicas desde el séptimo año hasta la universidad se llevará a cabo del 19 al 22 de junio y contará con hermanas de diferentes comunidades. Los Días de Jeremías para chicos del séptimo al noveno año se llevará a cabo del 10 al 13 de julio y para los jóvenes del décimo año y hasta la universidad del 17 al 20 de julio, nuestros seminaristas de nuestra diócesis estarán facilitando este campamento y retiro junto con el Padre Keith Romke. El costo es de solamente \$90.00. Para mayor información visite la página www.rockforddiocese.org/vocations o llame a la Oficina Diocesana de Vocaciones al teléfono (815) 399-4300 ext. 375.

**RELIGIOUS EDUCATION AND
CONFIRMATION REGISTRATION**

Saturday, July 30 9:00am-12 noon
 Sunday, August 7 9:00 am-1:00 pm
 Saturday, August 13 1:00 pm-3:00 pm
 Sunday, August 14 9:00 am-1:00 pm
 Wednesday, August 17 4:00 pm-7:00 pm
 Monday, August 22 4:00-7:00 pm



Registration will be in the School Hallway
**Must have a copy of baptismal
 certificate at time of registration**

Cost for classes
 1 student-\$125.00
 2 students-\$175.00
 3+ students-\$200.00

Please contact 630-892-9507 for religious education
 Please contact 630-892-5918 x 251 for confirmation

**Inscripciones para Educación Religiosa
y Confirmación**

Sábado 30 de julio, 9:00 a.m.– 12:00 p.m.
 Domingo 7 de agosto, 9:00 a.m. – 1:00 p.m.
 Sábado 13 de agosto, 1:00 – 3:00 p.m.
 Domingo 14 de agosto, 9:00 a.m. – 1:00 p.m.
 Miércoles 17 de agosto, 4:00– 7:00 p.m.
 Lunes 22 de agosto, 4:00– 7:00 p.m.

Las inscripciones serán en el pasillo de la escuela
**Deben traer una copia de su acta de bautismo
 al momento de inscribirse**

Costo de las clases
 1 estudiante \$125.00
 2 estudiantes \$175.00
 3 o más estudiantes \$200.00

Educación Religiosa 630-892-9507
 Confirmación 630-892-5918 ext. 251

Teens, You Can Understand the Bible!

Join us for *Teen Timeline* beginning June 13 at 6:30pm and continuing every Monday. For more information or to register for the study, call Sheryl Colwell at 630-892-5918x251 or email: scolwell@saintritaofcascia.org.

¡Jóvenes ustedes pueden entender la Biblia!

Acompáñanos todos los lunes a partir del 13 de junio a la Cronología para Adolescentes el a las 6:30 p.m. Para mayor información o para inscribirse a este programa llama a Sheryl Colwell al teléfono 630-892-5918 ext. 251 o envía un correo electrónico a la dirección scolwell@saintritaofcascia.org.

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
 Best Work • Best Rate
 Satisfaction Guaranteed
 As We Do All
 Our Own Work
 Lic# 055-026066
 \$\$ Parishioner Discount \$\$
630-663-1444

The Healy Chapel
 TRADITIONAL SERVICES - CREMATION
 PREPLANNING - AFTER CARE
 Serving All Faiths Since 1891



(630) 897-9291
 332 W. Downer Place, Aurora 60506
 (630) 466-1330
 370 Division Dr., Sugar Grove 60554
 (off Rt. 47 at Wheeler Rd.)
 www.healychapel.com

 Presence™
 McAuley Manor

- + CMS 5-star quality rating
- + Joint Commission-accredited
- + Specializing in short-term rehabilitation
- + 24-hour skilled nursing care
- + Part of a Catholic health system

Get in touch.
 Call 630.859.3700
 400 West Sullivan Road, Aurora

If You Live Alone You Need LIFEWatch!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$1 a Day!**

FREE Shipping
 FREE Activation
 NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.393.9954**

AS SEEN ON TV

911 HELP NOW


Fall Detectors Also Available

Ask about our AARP discounts

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MADE AND MONITORED IN THE USA

LIFEWatchUSA
 PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980


KELLY Q. BENNETT
 ATTORNEY AT LAW
 PARISHIONER

- Personal Injury • Criminal Defense

(630) 264-0671
 30 South Stolp Ave., #404, Aurora
 www.bennettlawoffices.net

ONE PARISH

An App For Catholics
GROW YOUR FAITH
 Download TODAY

Download on the App Store
 GET IT ON Google play

ONEPARISH.COM

Parish Info • Donate • Daily Faith


CatholicMatch
 Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Authorized Kirby, Bissell, Eureka, Hoover & Royal Warranty Service Center
ALL VAC CO.
 Vacuum Cleaners - Sales & Service
 Parishioner Since 1964

Authorized Kirby Service Center
 Since 1979 Carpet Cleaning
 344 W. Indian Trail • Aurora
 Mike Golich-Owner (630)892-8840

 **Old Second**
 NATIONAL BANK
 37 South River Street, Aurora
 (630) 892-0202
 We Have All The Services You Need!

Larry A. Sexton, D.D.S.
Fairview DENTAL
 smiles with style

541 W. Sullivan Road, Aurora, IL 60506
 (630) 897-1156 • (630) 896-5374 fax
 www.fairviewdental.net

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



The Daleiden Mortuary
 220 N. Lake Street • Aurora
 630-631-5500
 See our interactive website at
 www.daleidenmortuary.com

Dr. David G. Lifka
 Chiropractic • Acupuncture • Massage
 (630) 898-0101
 Therapy for Back, Neck & Joint Pain
 Parishioner ◇ Aurora, IL

A Catholic & Benedictine College-Prep High School for Boys
MARMION ACADEMY
 1000 Butterfield Road
 Aurora, Illinois 60502

TOURS AVAILABLE
 Please contact the Admissions Office at
 630-897-6936 ext. 227 or
 admissions@marmion.org



Visit us at www.marmion.org

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE

PUSH TALK 24/7 HELP

\$19.95*/Mo. + 1 FREE MONTH

- > No Long-Term Contracts
- > Price Guarantee
- > American Made

TOLL FREE: 1-877-801-8608

*First Three Months

HOLIDAY SPECIAL



TAMMY NAILS
 PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN
 630-896-9610
 931 Oak Street
 North Aurora, IL 60542

Compliments of
PAUL L. GREVSKES
 Attorney At Law
 879-8383
 Parish Member

Dieterle Memorial Home
 • Burial • Cremation
 1120 S. Broadway, Montgomery
630-897-1196
 www.dieterlememorialhome.com

 **DOCTORS IN ROOFING**

- New Roofs & Replacements
- Residential Roofs & Flat Roofs
- Skylight Installation
- Siding • Gutters • Chimneys

Lic. # 104.016990 Insured & Bonded
ENGLISH 630-809-0999
SPANISH 331-575-3380
 www.doctorsinroofing.com

VISA MasterCard DISCOVER AMERICAN EXPRESS

Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators

an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA

860.399.1785
 CST 2117990-70
 www.CatholicCruisesAndTours.com

 **State Farm**

Protect Your Family.
 Prepare for Their Future.

I can help with both.
 Luis F. Garcia, Agent
 Providing Insurance and Financial Services
 Se Habla Español
 630-978-4511
 2340 S. Eola Rd.
 Suite 102 Aurora

Illinois Central School Bus
 Now Hiring School Bus Drivers
 www.Illinois-central.com
844-388-4316

- ✓ FREE CDL License
- ✓ Sign On Bonus
- ✓ Weekly Paychecks

MICHEL'S PLUMBING, INC.
 FOR SERVICE CALL
225 GALE 801-9700
 LIC# 058-100942

 **Heritage Woods**
 of Batavia

An Affordable Assisted Lifestyle Community For The Older Adult

Medicaid Accepted

630-406-9440 

www.hw-batavia-sif.com
 1079 E. Wilson St.
 Batavia

ENGLERT LeafGuard
 By BELDON HOME SOLUTIONS



BeldonChicago.com (630) 824-3710

75% OFF LABOR

Plus receive a \$200 Visa Gift Card with Purchase!

New orders only. Minimum purchase required. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer, or previous job. Exp. 6/30/16

 **Incomex**
 Tax Services

Se Habla Español
 Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)
 Servicios de Notario • E-File • Notary Public

351 E. Indian Trail **630-966-2003**
 Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**

FINDaPARISH.com

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Check It Out Today!